



ACCESSORIES

D BAUSATZ - RADSCHLÖSSER

Zum Leistungssteigenden Diebstahlschutz Ihrer Päder: und Reelin, Schendle, emilchne Mastagel

USA GB IRL

F NECESSAIRE — SERRURES DE ROUE

Pour améliorer la vol des roues et éviter l'installation rapide et facile.

USA GB IRL

E KIT — CERRRES DE RUEDAS

Preñgan sus ruedas y mejoran el cambio rápido y fácil.

D KIT — FRAMES DE RODA

Preñgan suas rodas e melhoran o rápido e fácil.

TOOLS REQUIRED
HERRAMIENTAS NECESARIAS
DOTILI NECESSARIES
ERFORDERLICHE WERKZEUGE
FERRAMENTAS NECESSARIAS



USA GB IRL

1. Complete register (see key code by consulting the registration section of the form and returning it to McGard) in the envelope provided. This step is free. Registration will assist you if you ever need to order a replacement key.

2. Remove one key from each wheel (including dealer's mounted spare, if equipped). If studs are visible, clean with a wire brush prior to installing wheel lock. Do not lubricate threads. Note: Wheel locks should always be the last nut tightened on each wheel and should be the first one loosened.

3. Ify raxel, install one McGard wheel lock onto each wheel (including spare, if equipped). Tighten lock nut to the lock nut (shown in step 2). Use only one lock per wheel. Note: Air Impact guns should not be used for installation of McGard wheel locks. Use of an impact gun for installation may cause over tightening resulting in difficulty of removal and permanent damage to the lock and key. Use of an impact gun on this product voids the McGard warranty.

4. Insert the McGard key and a key wrench, tighten each McGard wheel lock. Be sure to keep the key pattern squarely engaged into the lock pattern via direct forward pressure. For best results, use a torque wrench and socket. See Owner's Manual for torque requirements. Wheel locks should be re-tightened after 25 miles (40kms) of driving.

5. Install the plastic cable tie, draw tight and one of excess with scissors. Do not McGard wheel lock key to cable tie, per instructions.

6. Place your extra key into the lock, and the instruction sheet into the package and close. Store the package in a secure location inside the vehicle. We have added a spare key for the order form contained in the package and return it to McGard along with your Wheel Lock Registration Form.

Note: McGard wheel locks are not to be used with steel spare wheels.

E 1. Registrati in nostra carteggiatura (il coupon di cui si trova completando la sezione di registro del formulario) e mandalo a McGard in un busta sigillata e contrassegnata. Questo servizio è gratuito. Il modo di cui si deve il servizio si trova nel necessario sopra un posto una copia del necessario.

2. Qualora uno dei pneumatici di una ruota (compreso il pneumatico di riserva, se è equipaggiato) si presenta con i filetti visibili, puliscili accuratamente con un panno asciutto e lucido. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila.

3. A meno, installa un set di serrature McGard su ogni ruota (compreso il pneumatico di riserva, se è equipaggiato) con un cacciavite per il serraggio. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila.

4. Inserisci la chiave McGard in una delle tue serrature, quindi ruota, come se si volesse liberare il pneumatico. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila.

5. Installa il cavo di acciaio McGard su ogni ruota (compreso il pneumatico di riserva, se è equipaggiato). Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila.

Note: Le serrature di ruota McGard non sono da usare con le ruote di acciaio.

F 1. Faites inscrire votre code clé sur le dans notre système informatique en remplissant la section d'inscription du formulaire et en utilisant l'enveloppe fournie. Ce service est gratuit. Le mode de service est indiqué sur une note jointe au formulaire.

2. Retirez un jeu de clés de chaque roue (y compris la paire de secours montée si elle est équipée). Si les filets sont visibles, nettoyez-les avec une brosse à fil avant de procéder à l'installation des serrures de roue. Il est recommandé de lubrifier les filets.

3. Installez immédiatement une serrure de roue McGard sur chaque roue (y compris la paire de secours dans le cas d'un pneu excédentaire avec cinq clips) pour empêcher le vol des pneus. Note: Les serrures de roue ne doivent pas être installées à l'aide d'un outil à percussion. L'utilisation d'un outil à percussion peut provoquer un serrage excessif de la serrure et entraîner des dommages permanents à la serrure et à la clé.

4. Insérez la clé McGard et la clé dans le trou de la serrure, serrez chaque serrure de roue McGard. Assurez-vous de maintenir la configuration de la clé et d'appliquer une pression directe dans la serrure en utilisant une pression directe vers l'avant. Utilisez une clé à couple pour les serrures de roue. Consultez le manuel de maintenance au sujet de la serrure de roue.

5. Installez le câble en acier de la serrure de roue McGard sur chaque roue (y compris le pneumatico di riserva, se è equipaggiato). Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila. Nota: Le serrature di ruota devono essere la ultima serratura a aprirsi in ogni ruota e la prima che si sfila.

Note: Les serrures de roue McGard ne devraient pas être utilisées avec les roues de rechange d'acier.

B 1. Zur Compensierung Ihrer Schließensysteme können Sie ein Registerformular ausfüllen und es an McGard in einem Briefumschlag einreichen. Dieser Service ist kostenlos. Die Art und Weise der Registrierung ist für Sie immer einfach, einen Ersatzschlüssel zu erhalten.

2. Entfernen Sie eine Mutter von jedem Rad (inkl. außerdem vom Reservrad, wenn auf dem Fahrzeug). Wenn die Gewinde sichtbar sind, reinigen Sie sie mit einem sauberen Tuch. Hinweis: Die Radschlosser sollten immer am letzten Rad angebracht werden, zuerst das Fahrer- und dann das Beifahrer-Rad.

3. Bringen Sie ein Metall-Radschloss auf jede Hand an jedem Rad an. (Die Radschlösser sind im Lieferumfang des Produkts enthalten). Hinweis: Die Radschlösser sollten immer am letzten Rad angebracht werden, zuerst das Fahrer- und dann das Beifahrer-Rad.

4. Bringen Sie ein Metall-Radschloss auf jede Hand an jedem Rad an. (Die Radschlösser sind im Lieferumfang des Produkts enthalten). Hinweis: Die Radschlösser sollten immer am letzten Rad angebracht werden, zuerst das Fahrer- und dann das Beifahrer-Rad.

5. Bringen Sie ein Metall-Radschloss auf jede Hand an jedem Rad an. (Die Radschlösser sind im Lieferumfang des Produkts enthalten). Hinweis: Die Radschlösser sollten immer am letzten Rad angebracht werden, zuerst das Fahrer- und dann das Beifahrer-Rad.

Anmerkung: McGard-Radschlösser dürfen nicht für Stahlradfelgen verwendet werden.

P 1. Registrati per computer e otterrai il tuo codice personalizzato a tempo di registrazione e devoluto a McGard in un busta sigillata. Questo servizio è gratuito. Il modo di registrarsi è sempre facile per te.

2. Rimuovi la coppia di chiavi di ogni ruota (incluso la coppia di riserva montata su pneumatico, se è equipaggiato). Se sono visibili i filetti, puliscili con una spazzola metallica prima di installare le serrature di ruota. Suggerimento: Lubrificare i filetti.

3. Installa immediatamente una serratura di ruota McGard su ogni ruota (incluso la coppia di riserva nel caso di un pneumatico in eccesso con cinque clip) per impedire il furto dei pneumatici. Nota: Le serrature di ruota non devono essere installate con un attrezzo a percussione. L'uso di un attrezzo a percussione può causare un serraggio eccessivo della serratura e danni permanenti alla serratura e alla chiave.

4. Inserisci la chiave McGard e la chiave nel foro della serratura, stringi ogni serratura di ruota McGard. Assicurati di mantenere la configurazione della chiave e di applicare una pressione diretta verso l'avanti utilizzando una pressione diretta verso l'avanti. Utilizza una chiave a coppia per le serrature di ruota. Consulta il manuale di manutenzione per le serrature di ruota.

Note: As serrures de roue McGard não devem ser usadas com as rodas substitutas de aço.